



IFLANET

International Federation of Library Associations and Institutions

[Search](#) [Contacts](#)

[Activities & Services](#)

Newspapers Section

**Survey on Holdings of African Newspapers kept in National Archives,
National or University Libraries in Africa**

Summary of Responses to Questionnaire

**African Newspapers Preservation Microfilming : Project conducted by the IFLA Newspapers Section together with IFLA PAC
Projet de microfilmage de conservation de journaux africains conduit par la Section IFLA des Journaux en coopération avec
IFLA PAC**

Question 1	Question 2	Question 2	Question 3 a	Question 3 b	Question 3 c	Question 3 d	Question 3 e
Country/Pays Institution/Contact	1 st newspaper to film / 1 ^{er} journal à filmer	Reasons for choice Raisons du choix	Bibliographic information/ Information bibliographique	Your institution's holdings/ Collection conservée par votre institution	Storage of your files / Conditionnement de la collection	Condition of paper / Etat du papier	Locations in your country for missing issues/Collections localisées dans votre pays pour combler les lacunes de votre collection
BENIN National Archives/Archives Nationales, Porto Novo A. LABITAN	<i>LA NATION</i>	Daily national newspaper, widely used by scholars/Quotidien national très consulté par les chercheurs	<i>La Nation. Quotidien national d'information.</i> 2 mai 1990 →. Porto Novo	May 1990 – August 2004 <i>et seq</i> / mai 1990 - août 2004 et suivants	1990 - 2002 : bound volumes / volumes reliés/ ; 2003 : boxes/boîtes de conservation ; 2004 : parcels / paquets	1990 - 1994 : paper slightly yellowed / papier légèrement jauni 1995 - 2004 : normal	None / néant
BOTSWANA National Library Service Gaborone Mrs GALATSHEGE TSHUPOENG	<i>BOTSWANA DAILY NEWS</i>	Widely read by scholars, very valuable contents / très consulté par les chercheurs, contenu très valable	<i>Botswana Daily News</i> 1964 - 2004. – Gaborone, 41,5 x 29 cm	1964 - 2004, inc. With a list of gaps / avec la liste des lacunes	1964 – 2003 : bound volumes/vol. reliés ; Jan.-June 2004 : files/non relié	1964-1970 : discoloured paper, sometimes also brittle / papier jauni, parfois cassant ; 1971 - 2003 : normal	Botswana National Archives and Records Services, P.O. Box 239, Gaborone Contact : Mr. Gilbert MPOLOKENG
BURKINA-FASO Centre national des Archives (CNA) Ouagadougou Hippolyte TAPSOBA	<i>L'OBSERVATEUR PAALGA</i>	1 ^{er} quotidien national où toutes les opinions peuvent s'exprimer/1 st National Daily publishing all opinions	<i>L'Observateur</i> 1973-1984 <i>puis / then L'Observateur Paalga</i> 1990 →, Ouagadougou, 34 x 26 cm	Sub-scription / Abonnement : 2002 → (holding to be completed for the microfilming by donation / la coll. sera complétée pour le microfilmage par dons)	boxes and parcels / boîtes de conservation et paquets	yellowed paper in first copies, then normal paper / papier jauni dans les numéros plus plus anciens, ensuite normal	The publisher has promised to give a complete unbound file for microfilming / Le directeur du journal fournira une collection complète, non reliée, pour le microfilmage

Question 1	Question 2	Question 2	Question 3 a	Question 3 b	Question 3 c	Question 3 d	Question 3 e
Country/Pays Institution/Contact	1 st newspaper to film 1 ^{er} journal à filmer	Reasons for choice Raisons du choix	Bibliographic information/ Information bibliographique	Your institution's holdings/ Collection conservée par votre institution	Storage of your files / Conditionnement de la collection	Condition of paper / Etat du papier	Locations in your country for missing issues/Collections localisées dans votre pays pour combler les lacunes de votre collection
BURUNDI Bibliothèque nationale/National Library Bujumbura Aloys NABUCENCWA	LE RENOUVEAU DU BURUNDI	Only National Daily in French, widely used by national and foreign scholars / Unique quotidien national en français très consulté par les chercheurs nationaux ou étrangers	<i>Le Renouveau du Burundi</i> mai 1978 →. Bujumbura, 32 x 25 cm	May/mai 1978 - June/juin 2004 → ; many gaps from 1978 to 2000 / nombreuses lacunes de 1978 à 2000 ; 2001 → complet	1978-2003 : bound volumes/vol. reliés ; 2004 : wrapped parcels / paquets ficelés	1978-1995 : paper légèrement jauni/slightly yellowed paper ; 1996-2004 : normal	None / néant
CENTRAFRIQUE Direction des Archives nationales/ Direction of the National Archives Bangui Mme Zanaba DIABAGATE	TERRE AFRICAINE	Widely read by scholars and politicians / très consulté par les chercheurs et les politiciens	<i>Terre africaines</i> juin 1958 → Bangui, 43 x 30 cm <i>Mensuel puis hebdomadaire/ Monthly then Weekly</i>	déc. 1958 - sept. 1962 (monthly/mensuel) ; 1963 - sept. 1982 (weekly/hebdomadaire) ; with a list of gaps / avec la liste des lacunes	1958-1982 : boxes or wrapped parcels / boîtes de conservation ou paquets ficelés with a special issue on 1 st Sept. 1982 / avec 1 n° spécial du 1 ^{er} sept. 1982	Discoloured paper / papier jauni/	Ministry for communication / Ministère de la communication : holding in bad condition / collection en mauvais état
CONGO (République démocratique du) Bibliothèque universitaire centrale Kinshasa Louis KAMWINA NSAPO	AZAP (Agence Zaïre Presse). Journal quotidien	Unique quotidien reflétant l'opinion du gouvernement, très consulté par les chercheurs/only daily publishing the governments' view point,/ Widely read by scholars and the general public	<i>AZAP (Agence Zaïre Presse). Journal quotidien</i> : 12 janv. 1983 (n° 796) → which changed in 1997 to / qui en 1997 devient : Agence congolaise de Presse	janv. 1983-déc. 1987, gaps/lac. (water damaged and stolen issues / n° endommagés par l'eau et n° volés)	1983-1985 : paquets ficelés/wrapped parcels 1986-1987 : boîte/box toute la coll. Conservée dans une armoire en bois/ the entire holding kept in a wood cabinet	1983-1984 : paper slightly yellowed, with a few spots of mould / papier légèrement jauni avec quelques taches de moisissures 1985-1987 : normal	the publisher may have a complete holding / l'éditeur pourrait avoir une collection/ complète

Question 1	Question 2	Question 2	Question 3 a	Question 3 b	Question 3 c	Question 3 d	Question 3 e
Country/Pays Institution/Contact	1 st newspaper to film 1 ^{er} journal à filmer	Reasons for choice Raisons du choix	Bibliographic information/ Information bibliographique	Your institution's holdings/ Collection conservée par votre institution	Storage of your files / Conditionnement de la collection	Condition of paper / Etat du papier	Locations in your country for missing issues/Collections localisées dans votre pays pour combler les lacunes de votre collection
MALI Direction nationale des Bibliothèques et de la Documentation /National Direction of Libraries and Information services Bamako Mr Mamadou Konoba KEITA	<i>L'ESSOR</i>	Biggest national daily, widely read by scholars and the general public / le plus grand quotidien national, très important pour les chercheurs et le public en général	<i>L'Essor</i> , 1972 → . Bamako, 44 x 32 cm	1972 - 2003 gaps/ lacunes : 1987, 1990, 1999	1972-2002 : bound volumes / vol. reliés 2002-2003 : volumes wrapped with a string / volumes ficelés	1972-2001 : paper slightly yellowed and crumpled due to moisture / papier légèrement jauni et froissé par l'humidité 2002-2003 : normal	National Archives of Mali / Direction nationale des Archives du Mali (DNAM) , Bamako
MAURICE (Ile)/ MAURITIUS National Library/Bibliothèque nationale Port Louis Yves CHAN KAM LON	<i>L'EXPRESS</i>	Important daily, very much used by scholars and other users of the National Library/très important quotidien très utilisé par les chercheurs et les usagers de la BN	<i>L'Express</i> , 1963 → , Port-Louis, 55 x 40 cm	1963 - 2004 : complete holding / collection complète	1963 - 2004 : bound volumes / vol. reliés 2000-2004 : also available as files / également disponible en paquets	1963-2004 : normal	None / Néant
MAURITIUS University of Mauritius Livrary/Bibl. de l'Univ. de Mauritius, Reduit Ishwarduth DASSYNE	<i>L'EXPRESS</i>	Largest daily local newspaper, widely read by users / le plus grand quotidien local largement utilisé par les lecteurs	<i>L'Express</i> , 1963 → , Port-Louis, 55 x 40 cm	1969 - 2004	Only bound volumes/vol. reliés seulement	1969-1989 : discoloured paper / papier jauni 1990 → : normal	National Library, Port-Louis/Bibl. nationale, Port-Louis (see above ; cf. ci-dessus)

Question 1	Question 2	Question 2	Question 3 a	Question 3 b	Question 3 c	Question 3 d	Question 3 e
Country/Pays Institution/Contact	1 st newspaper to film 1 ^{er} journal à filmer	Reasons for choice Raisons du choix	Bibliographic information/ Information bibliographique	Your institution's holdings/ Collection conservée par votre institution	Storage of your files /Conditionnement de la collection	Condition of paper / Etat du papier	Locations in your country for missing issues/Collections localisées dans votre pays pour combler les lacunes de votre collection
NIGER Archives nationales/National Archives Niamey Mr Idrissa YANSAMBOU	LE SAHEL. <i>Quotidien national d'information</i>	covers all events of the moment (political, economic, etc.) / couvre tous les événements d'actualité (politique, économique, etc.)	<i>Le Sahel</i> , avr. 1974 → preceded by / Suite de : Temps (Le) du Niger (1960-1974) which is preceded by / qui est précédé de: Bull. quotidien d'information (1959-1960)	1959-2004 : complete holding / collection complète	1959-2000 : vol. reliés/bound volumes ; 2001-2004 : en pochettes /in wallets	normal	None / Néant
NIGER Bibl. universitaire centrale/ Central University Library Niamey Saidou HAROUNA	LE SAHEL	Much information on economics, politics, social and cultural life, very much used by students and scholars / Journal d'information sur tous les aspects économique, politique, social et culturel, très consulté par les chercheurs et les étudiants	<i>Le Sahel. Quotidien nigérien d'information.</i> 29 avr.1974 → ; preceded by : Temps (Le) du Niger (1961-28 avr. 1974) which is preceded by / qui est la suite de : Niger Information (13 mai 1955-1961)	April/avr. 1974-December/déc. 1989 ; May/ mai 1995 – 2004 ; Jan/janv. 1972 - Mazrch/mars 1974 : Le Temps du Niger	1972-1989 bound volumes / : vol. reliés: May/mai 1995 - Dec/déc. 2003 : bound volumes / vol. reliés	1972-1974 : brittle discoloured paper / papier jauni, usé ; 1975-1980 : discoloured paper / papier jauni ; 1981 – 2003 : paper in good condition / papier bon état	Archives nationales du Niger (cf. ci-dessus)/National Archives of Niger (see above) Office national d'édition et de presse (ONEP), Niamey/National Office for publishing and Newsprint

Question 1	Question 2	Question 2	Question 3 a	Question 3 b	Question 3 c	Question 3 d	Question 3 e
Country/Pays Institution/Contact	1 st newspaper to film 1 ^{er} journal à filmer	Reasons for choice Raisons du choix	Bibliographic information/ Information bibliographique	Your institution's holdings/ Collection conservée par votre institution	Storage of your files /Conditionnement de la collection	Condition of paper /Etat du papier	Locations in your country for missing issues/Collections localisées dans votre pays pour combler les lacunes de votre collection
SENEGAL Archives nationales Dakar Nouha BASSE	PARIS-DAKAR	The oldest and most used daily in Senegal / Le quotidien le plus ancien et le plus consulté au Sénégal	<i>Paris-Dakar</i> , 1933-1959	1933-1960	Bound volumes / volumes reliés	Discoloured paper / papier jauni	None / Néant
SEYCHELLES National Library/Bibliothèque nationale Marie-Cécile RADEGONDE	SEYCHELLES NATION	Very much used by scholars, students and general public / très consulté par les chercheurs et étudiants et par les lecteurs en général	<i>Seychelles Nation</i> , 1976-2003. – Victoria, 49 x 30 cm	1988 - 2003 (complete holding / collection complète)	Bound volumes placed on shelves (4 months per vol. /volumes reliés à raison de 4 mois par volume	Normal	Seychelles National Archives / Archives nationales des Seychelles, Victoria (see beneath/voir ci-dessous)
SEYCHELLES National Archives/Archives nationales Marinette BARBE	L'IMPARTIAL (in fact a list of 5 newspapers joined to reply / en fait avec une liste de 5 titres)	Fast deteriorating, frequently being used / détérioration rapide, consultation intense	<i>L'Impartial</i> , 1877-1937 Victoria, 40 x 31 cm	1877 - 1937	Bound volumes / volumes reliés	Brittle and discoloured paper, some torn / papier cassant et jauni, parfois déchiré	None / Néant
SWAZILAND National Archives/Archives nationales Victoria, Mahé Ms Joy SHABANGU	THE TIMES OF SWAZILAND	Very much used by scholars, students and other library users/Très consulté par les chercheurs et étudiants et par les lecteurs en général	<i>The Times of Swaziland</i> , 1905 →. - Mbabane	1905-1906 ; 1935-2001 ; 1996-1997, inc. ; gap / lacune : 1907-1934	Bound volumes, / volumes reliés	Worn thin paper / papier transparent usé	The Times of Swaziland, Thabsile Mthethwa P.O. Box 156 MBABANE Fax : 09268-4042438 http://www.times.co.sz

Question 1	Question 2	Question 2	Question 3 a	Question 3 b	Question 3 c	Question 3 d	Question 3 e
Country/Pays Institution/Contact	1 st newspaper to film 1 ^{er} journal à filmer	Reasons for choice Raisons du choix	Bibliographic information/ Information/ bibliographique	Your institution's holdings/ Collection conservée par votre institution	Storage of your files/ Conditionnement de la collection	Condition of paper/ Etat du papier	Locations in your country for missing issues/Collections localisées dans votre pays pour combler les lacunes de votre collection
TCHAD Centre de documentation universitaire (CDU) N'Djamena Saleh ALI	<i>TCHAD ET CULTURE. Ecrire sans travestir</i>	A monthly review of analysis and general and cultural information / revue mensuelle d'analyse et d'informations générales et culturelles	<i>Tchad et culture.</i> 1961 → N'Djamena, 30 x 21 cm	1996 →	Boxes / boîtes de conservation	1996-2000 : slightly yellowed paper / papier légèrement jauni ; 2001-2004 : normal	CEFOD (Centre de Formation pour le Développement), N'Djamena e-mail : cefod@intnet.td Fax : (235) 51 91 50
ZIMBABWE Univ. of Zimbabwe Main Library Harare Edward TASIKANA	The entire Newspapers Collection was transferred to the National Archives of Zimbabwe due to lack of storage ; Quest. 2 not sent to the Nat Arch. as microfilm facilities on spot / Tout le fonds de journaux locaux transféré aux Archives nationales faute de place ; le Quest. 2 pas envoyé car atelier de microfilmage sur place						

Question 1	Question 4	Question 4	Question 5 a	Question 5 b	Question 5 c	Question 5 d	Question 5 e
Country/Pays Institution/Contact	2 nd newspaper to film 2 ^e journal à filmer	Reasons for choice Raisons du choix	Bibliographic information/ Information bibliographique	Your institution's holdings / Collection conservée par votre institution	Storage of your files / Conditionnement de la collection	Condition of paper / Etat du papier	Locations in your country for missing issues/Collections localisées dans votre pays pour combler les lacunes de votre collection
BENIN National Archives/Archives Nationales, Porto Novo Alphonse LABITAN	<i>EHUZU</i>	Daily national newspaper during the revolution, widely used by scholars/Quotidien national paru lors de la révolution, très consulté par les chercheurs	<i>Ehuzu. Quotidien national d'information.</i> 1976-1989	1976 – avr. 1989	bound volumes/ volumes reliés	1976 – 1985 : yellowed paper /papier jauni 1986 – 1989 : slightly yellowed / légèrement jauni	None / néant
BOTSWANA National Library Service Gaborone Ms GALATSHEGE TSHUPOENG	<i>MMEGI (The Reporter)</i>	Daily of detailed contents, widely read and circulated / Quotidien très consulté, contenu riche en détails, à grande diffusion	<i>Mmegi (the Reporter)</i> , 1985-2004. – Gaborone	1985 – 2004, inc. With a list of gaps /Avec la liste des lacunes	1985 – 2003 : bound volumes/vol. reliés ; Jan/janv.- March/mars 2004 : parcels/paquets	normal	Botswana National Archives and Records Services, P.O. Box 239, Gaborone Contact : Mr. Gilbert MPOLOKENG
BURKINA-FASO Centre national des Archives (CNA) Ouagadougou Hippolyte TAPSOBA	<i>LE PAYS. Quotidien d'informations général</i>	2 nd independent , democratic daily publishing all ideas and opinions / 2 ^e quotidien indépendant, démocrate, exprimant toutes les idées et opinions	<i>Le Pays</i> , 1991 → Ouagadougou, 34 x 26 cm	Subscription / Abonnement: 2003 → but holding can be completed for the microfilming / mais la collection peut être complétée pour le microfilmage	Parcels put into boxes / boîtes de conservation et paquets mis dans des cartons	normal	the head of the newspaper has promised to give a complete unbound file for microfilming / le directeur du journal livrera une collection complète, non reliée, pour le microfilmage

Question 1	Question 4	Question 4	Question 5 a	Question 5 b	Question 5 c	Question 5 d	Question 5 e
Country/Pays Institution/Contact	2 nd newspaper to film 2 ^e journal à filmer	Reasons for choice Raisons du choix	Bibliographic information/ Information bibliographique	Your institution's holdings/ Collection conservée par votre institution	Storage of your files/ Conditionnement de la collection	Condition of paper/ Etat du papier	Locations in your country for missing issues/Collections localisées dans votre pays pour combler les lacunes de votre collection
BURUNDI Bibliothèque nationale/National Library Bujumbura Aloys NABUCENCWA	BULLETIN OFFICIEL DU BURUNDI	Monthly national newspaper publishing especially government decisions, bills, etc., widely read / Mensuel national très important contenant les actes du gouvernement, très consulté	<i>Bulletin officiel du Burundi</i> , Jan/janv. 1962 →. Bujumbura, 29 x 22 cm	Jan/janv. 1962 – May/mai 2003, <i>inc.</i> Gaps/lac. : 1985, 1987-1988, 1990-1992	bound volumes/ volumes reliés or/ou boxes / boîtes de conservation ; 2003 : parcels / paquets	1962 - 1996: slightly discoloured paper / papier légèrement jauni 1997 - 2003 : normal	Holding kept at the CPF/collection conservée au CPF (Centre de perfectionnement et de formation)
CENTRAFRIQUE Direction des Archives nationales/ Direction of the National Archives Bangui Mme Zanaba DIABAGATE	E LESONGO	Widely read by scholars, students and users/ très consulté par les chercheurs, les étudiants et les lecteurs en général	<i>E Lesongo</i> , June/juin 1986 →. Bangui, 43 x 30 cm	June/juin 1986 - Dec/déc. 1993, <i>inc.</i> List of gaps joined to reply/Avec la liste des lacunes	Boxes/boîtes de conservation	Discoloured paper / papier jauni	None / Néant Nothing left after pillage and destruction / tout a été saccagé et détruit
CONGO (République démocratique du) Bibliothèque universitaire centrale Kinshasa Louis KAMWINA NSAPO	LA REFERENCE PLUS Journal quotidien	Widely read by scholars, students and users/ très consulté par les chercheurs, les étudiants et les lecteurs en général	<i>Le Référence Plus</i> . Journal quotidien, March/mars 2002 (n° 2408) → Kinshasa, 43 x 30 cm	Subscription / Abonnement : March/mars 2002 →	Parcels wrapped with a string put into boxes / paquets ficelés conservés dans des cartons	2002 : slightly discoplored paper then normal / 2002 : papier légèrement jauni puis normal	Tthe publisher may have a complete unbound file for microfilming / Le directeur du journal a peut-être une coll. complète, non reliée, pour le microfilmage

Question 1	Question 4	Question 4	Question 5 a	Question 5 b	Question 5 c	Question 5 d	Question 5 e
Country/Pays Institution/Contact	2 nd newspaper to film 2 ^e journal à filmer	Reasons for choice Raisons du choix	Bibliographic information/ Information bibliographique	Your institution's holdings/ Collection conservée par votre institution	Storage of your files /Conditionnement de la collection	Condition of paper/ Etat du papier	Locations in your country for missing issues/Collections localisées dans votre pays pour combler les lacunes de votre collection
MALI Direction nationale des Bibliothèques et de la Documentation /National Direction of Libraries and Information services Bamako Mr Mamadou Konoba KEITA	L'ESSOR	Daily national newspaper widely used by scholars, circulated in the whole country / Quotidien national très demandé par les chercheurs, diffusé dans l'ensemble du pays	<i>L'Essor</i> , Jan/janv. 1972 →. Bamako, 44 x 32 cm	1972 – 2003 ; gaps/lac. 1987-1999	bound volumes, boxes or wrapped parcels from 1972 on / volumes reliés, boîtes ou paquets ficelés à partir de 1972 ; 2002 : bound volumes/vol. reliés ; 2003 : parcels wrapped with a string / Paquets ficelés	1976 - 1985: discoloured and crumpled paper due to moisture / papier jauni et froissé par l'humidité	Direction of the National Archives of Mali / Direction des Archives nationales du Mali (no reply to Questionnaire 1 / pas de réponse au Questionnaire 1)
MAURICE (Ile)/ MAURITIUS National Library/Bibliothèque nationale Port Louis Yves CHAN KAM LON	LE MAURICIEN	Widely read by scholars and students, very valuable contents /très consulté par les chercheurs et les étudiants, contenu très valable	<i>Le Mauricien</i> , 1833 – 1863 ; 1908 - 2004. – Port-Louis, 58 x 42 cm	1833-1863 ; 1908-2004. Complete holdings / Collection complète	bound volumes/vol. reliés ; 2000 - 2004 : also in parcels / également en paquets	1833-1863 : normal for its age/normal pour son âge ; 1908-1950 : discoloured brittle paper / papier jauni et cassant ; 1951 - 2004 : normal	None / Néant
MAURITIUS University of Mauritius Livrary/Bibl. de l'Univ. de Mauritius, Reduit Ishwarduth DASSYNE	LE MAURICIEN	2 nd National Daily, widely read by all users / 2 ^e quotidien national très consulté par tous les lecteurs	<i>Le Mauricien</i> , 1922 →	1970 → 2004	bound volumes/vol. reliés	1970-1989 : discoloured paper / papier jauni ; 1990 – 2004 : normal	National Library / Bibliothèque nationale (contact : Yves Chan Kam Lon) : see above / cf. ci-dessus

Question 1	Question 4	Question 4	Question 5 a	Question 5 b	Question 5 c	Question 5 d	Question 5 e
Country/Pays Institution/Contact	2 nd newspaper to film 2 ^e journal à filmer	Reasons for choice Raisons du choix	Bibliographic information/ Information bibliographique	Your institution's holdings/ Collection conservée par votre institution	Storage of your files/ Conditionnement de la collection	Condition of paper/ Etat du papier	Locations in your country for missing issues/Collections localisées dans votre pays pour combler les lacunes de votre collection
NIGER Archives nationales/National Archives Niamey Mr Idrissa YANSAMBOU	SAHEL DIMANCHE	Weekly national newspaper covering public as well as international events, widely read by all users /hebdomadaire couvrant tous les événements d'actualité, publiques, internationaux, etc., très demandé par les lecteurs	<i>Sahel dimanche</i> , 1974 → preceded by/suite de : <i>Le Niger</i> , 1961-1974 which is preceded by/qui est la suite de : <i>Démocrate</i> , 1953-1961	1953-2004 gaps/lacunes : 1953-1961	1961 – 2000 : bound volumes/ volumes reliés 1953-1960 and/et 2000-2004 : files kept in wallets / en pochettes	normal	ONEP (Office national d'édition et de presse, B.P. 13182, Niamey)
NIGER Bibl. univ. Centrale/ Central University Library Niamey Saidou HAROUNA	SAHEL DIMANCHE	Widely read by scholars, politicians, etc., very valuable contents /très consulté par les chercheurs, les politiciens, etc, contenu très valable	<i>Sahel dimanche</i> , 1984 → Preceded by / suite de : <i>Sahel hebdo</i> , 29 April/avr.1974 – 1983 Not published / n'a pas paru : 1990-1991	1984 – 1989 ; May/mai 1995-2003	bound volumes/vol. reliés	1984-1989: discoloured paper, /papier jauni ; 1995 - 2003 : normal	Archives nationale du Niger/Nat. Archives, B.P. 550, Niamey ; ONEP, B.P. 13 182, Niamey

Question 1	Question 4	Question 4	Question 5 a	Question 5 b	Question 5 c	Question 5 d	Question 5 e
Country/Pays Institution/Contact	2 nd newspaper to film 2 ^e journal à filmer	Reasons for choice Raisons du choix	Bibliographic information/ Information bibliographique	Your institution's holdings/ Collection conservée par votre institution	Storage of your files/ Conditionnement de la collection	Condition of paper/ Etat du papier	Locations in your country for missing issues/Collections localisées dans votre pays pour combler les lacunes de votre collection
SENEGAL Archives nationales Dakar Nouha BASSE	<i>None / Néant</i>						
SEYCHELLES National Library/Bibliothèque nationale Marie-Cécile RADEGONDE	<i>None/Néant</i>						
SEYCHELLES National Archives/Archives nationales Marinette BARBE	SEYCHELLES NATION	Vital information concerning change of government, from a one party state to a multi party / information vitale sur le changement de gouvernement, d'un état à parti unique à un état à partis multiples	<i>Seychelles Nation et Seychelles Weekend Nation</i> , 1975 →. 42 x 30 cm	1975 →	bound volumes/vol. reliés (1 vol. per year/1 vol. par an) : files/non relié	Some volumes with discoloured and brittle paper / papier parfois jauni et cassant	Perhaps at / Peut-être au Seychelles Nation Office in Victoria
SWAZILAND National Archives/Archives nationales Victoria, Mahé Ms Joy SHABANGU	THE SWAZI OBSERVER	Very valuable daily newspaper widely used by scholars and students and by all users / excellent quotidien largement consulté par les chercheurs et les étudiants et par tous les autres lecteurs	<i>The Swazi Observer</i> , 1983 →	1983 – 2001 ; 1984, 1991, 1997, 2000, 2001, inc.	Bound volumes/vol.	Normal	The publisher of The Swazi Observer may have a complete holding/l'éditeur pourrait avoir une collection complète

Question 1	Question 4	Question 4	Question 5 a	Question 5 b	Question 5 c	Question 5 d	Question 5 e
Country/Pays Institution/Contact	2 nd newspaper to film 2 ^e journal à filmer	Reasons for choice Raisons du choix	Bibliographic information/ Information bibliographique	Your institution's holdings/ Collection conservée par votre institution	Storage of your files/ Conditionnement de la collection	Condition of paper/ Etat du papier	Locations in your country for missing issues/Collections localisées dans votre pays pour combler les lacunes de votre collection
TCHAD Centre de documentation universitaire (CDU) N, 33 x 23 cmDjamena Saleh ALI	<i>NDJAMENA BI-HEBDO</i>	Bi-weekly review containing general information / Revue bi-hebdomadaire d'informations générales	<i>Ndjamena bi-hebdo. La liberté de la presse est un droit, 1990 →.</i> NDjamena	Jan/janv. 1996 – Sep/sept. 2004 <i>et seq</i> /et suivants	Boxes (1 box per year) / boîtes de conservation (1 boîte par année)	1996-1999 : slightly discoloured paper / papier légèrement jauni 2000-2004 : normal	At the Publisher / chez l'éditeur
ZIMBABWE Univ. of Zimbabwe Main Library Harare Edward TASIKANA	<i>None / Néant</i>						

Question 1	Question 6	Question 7 a	Question 7 b	Question 7 c	Question 8 a	Question 8 b	Question 9
Country/Pays Institution/Contact	Other newspapers kept by your institution/autres journaux conservés par votre institution	Reading equipment for microfilms / matériel de lecture de microfilms	Have you a reader-printer ? / Avez-vous un lecteur-reproducteur ?	Which equipment do you need if the newspapers in quest. 2 and 4 are microfilmed ? / De quel matériel de lecture avez-vous besoin si les journaux indiqués dans quest. 2 et 4 sont microfilmés ?	What kind of microfilm storage do you have ? / Quel type de stockage de microfilms avez-vous ?	How much storage facilities do you need if newspapers in quest. 2 and 4 are microfilmed ? / Si les journaux nommés dans quest. 2 et 4 sont microfilmés quels seront vos besoins en mobilier de stockage de bobines ?	Do you know any storage facilities in your country for master negatives ? / Connaissez-vous dans votre pays une installation prévue pour le stockage des films matrices (négatifs de 1 ^{ère} génération) ?
BENIN National Archives/Archives Nationales, Porto Novo Alphonse LABITAN	<i>Aube nouvelle</i> : 1960-1969 <i>Daho-Express</i> : 1970-1975 <i>Le Matin</i> : 1994-2004 <i>Le Progrès</i> : 1998-2003, gaps / lac. <i>Le Point au quotidien</i> : 2000-2003, gaps / lac.	Néant / None	Non / No	4 microfilm readers and 2 reader-printers / 4 lecteurs et 2 lecteurs-reproducteurs	None / Aucun	Storage facilities for positive microfilm reels / Mobilier de stockage pour bobines de films positifs	None / Néant
BOTSWANA National Library Service Gaborone Ms GALATSHEGE TSHUPOENG	<i>Mafikeng & Botswana Guardian</i> : 1969-1980 (publ. in South Africa) ; <i>Botswana Guardian</i> : 1983-2004 (publ. in Botswana)	None / Néant	No / Non	All kind of reading equipment needed / tout matériel de lecture nécessaire	None / Aucun	All microfilm storage furniture needed/ tout mobilier de stockage de bobines nécessaire	None / Néant
BURKINA-FASO Centre national des Archives (CNA) Ouagadougou Hippolyte TAPSOBA	<i>Sidwaya</i> . Daily / Quotidien : 1984 → <i>Carrefour africain</i> .. bi-monthly / Bi-mensuel : 1960-1990 Want to get microfilms of principal newspapers / Souhaite acquérir des microfilms des principaux journaux	3 microfiche readers acquired by mistake / 3 lecteurs de microfiches achetés par erreur	No / Non	3 readers and 1 reader-printer / 3 lecteurs et 1 lecteur-reproducteur	None as we have not any microfilm yet / Néant puisque nous n'avons pas encore de microfilms	Storage furniture for positive microfilm reels / Mobilier de stockage de bobines de film positif	May contact the CENATRIN to use airconditioned storage facilities / contact possible avec le CENATRIN (Centre national de traitement de l'information) pour utiliser leurs magasins climatisés

Question 1	Question 6	Question 7 a	Question 7 b	Question 7 c	Question 8 a	Question 8 b	Question 9
Country/Pays Institution/Contact	Other newspapers kept by your institution/autres journaux conservés par votre institution	Reading equipment for microfilms / matériel de lecture de microfilms	Have you a reader-printer ? / Avez-vous un lecteur-reproducteur ?	Which equipment do you need if the newspapers in quest. 2 and 4 are microfilmed ? / De quel matériel de lecture avez-vous besoin si les journaux indiqués dans quest. 2 et 4 sont microfilmés ?	What kind of microfilm storage do you have ? / Quel type de stockage de microfilms avez-vous ?	How much storage facilities do you need if newspapers in quest. 2 and 4 are microfilmed ? / Si les journaux nommés dans quest. 2 et 4 sont microfilmés quels seront vos besoins en mobilier de stockage de bobines ?	Do you know any storage facilities in your country for master negatives ? / Connaissez-vous dans votre pays une installation prévue pour le stockage des films matrices (négatifs de 1 ^{ère} génération) ?
BURUNDI Bibliothèque nationale/National Library Bujumbura Aloys NABUCENCWA	<i>UBUMWE</i> Weekly / Hebdomadaire <i>BULLETIN OFFICIEL DE RUANDA-URUNDI</i>	None / Néant	None / Néant	2 readers and 1 reader-printer / 2 lecteurs et 1 lecteur-reproducteur	None as we have not any microfilm yet / Néant puisque nous n'avons pas encore de microfilms	Storage furniture for positive microfilm reels / Mobilier de stockage de bobines de film positif	None / néant
CENTRAFRIQUE Direction des Archives nationales/ Direction of the National Archives Bangui Mme Zanaba DIABAGATE	<i>MOZOKO, 1980</i> Monthly / mensuel <i>MOSSORO, 1982</i> Weekly / Hebdo. <i>TOPIC, 1986-1988</i> Monthly / mensuel	1 reader-printer / 1 lecteur-reproducteur	1 reader-printer / 1 lecteur-reproducteur	1 reader and 2 reader-printers / 1 lecteur et 2 lecteurs-reproducteurs	No microfilm storage but we have some reels/Pas de mobilier de stockage mais nous disposons de quelques microfilms	Storage furniture for positive microfilm reels / Mobilier de stockage de bobines de film positif	None / Néant
CONGO (République démocratique du) Bibliothèque universitaire centrale Kinshasa Louis KAMWINA NSAPO	<i>CONGO MISSION</i> Léopoldville, 1912 <i>BELGIAN CONGO TO-DAY</i> Brussels/Bruxelles, 1957 (?) <i>DIP (Direction d'information protestante)</i> Kinshasa, 1980	1 reader out of work / 1 lecteur en panne	None / Néant	readers and reader-printers / lecteurs et lecteurs-reproducteurs	None as we have not any newspaper microfilm yet / Néant puisque nous n'avons pas encore de microfilms de journaux	Storage furniture for positive microfilm reels and masters/ Mobilier de stockage de bobines de film positif et de films matrices	None / Néant

Question 1	Question 6	Question 7 a	Question 7 b	Question 7 c	Question 8 a	Question 8 b	Question 9
Country/Pays Institution/Contact	Other newspapers kept by your institution/autres journaux conservés par votre institution	Reading equipment for microfilms / matériel de lecture de microfilms	Have you a reader-printer ? / Avez-vous un lecteur-reproducteur ?	Which equipment do you need if the newspapers in quest. 2 and 4 are microfilmed ? / De quel matériel de lecture avez-vous besoin si les journaux indiqués dans quest. 2 et 4 sont microfilmés ?	What kind of microfilm storage do you have ? / Quel type de stockage de microfilms avez-vous ?	How much storage facilities do you need if newspapers in quest. 2 and 4 are microfilmed ? / Si les journaux nommés dans quest. 2 et 4 sont microfilmés quels seront vos besoins en mobilier de stockage de bobines ?	Do you know any storage facilities in your country for master negatives ? / Connaissez-vous dans votre pays une installation prévue pour le stockage des films matrices (négatifs de 1 ^{ère} génération) ?
MALI Direction nationale des Bibliothèques et de la Documentation /National Direction of Libraries and Information services Bamako Mr Mamadou Konoba KEITA	<i>Le Monde Hebdomadaire</i> , févr.-déc.1979 <i>Les Echos</i> 1991,1993, 1995-1997, 1999-2001 <i>Nouvel Horizon</i> 1992-2003	None / Néant	None / Néant	2 readers and 1 reader-printer / 2 lecteurs et 1 lecteur-reproducteur	None as we have not any newspaper microfilm yet / Néant puisque nous n'avons pas encore de microfilms de journaux	Storage furniture for positive microfilm reels / Mobilier de stockage de bobines de film positif	None / Néant
MAURICE (Ile)/ MAURITIUS National Library/Bibliothèque nationale Port Louis Yves CHAN KAM LON	<i>Advance</i> , 1940-1984 <i>Le Cernéen</i> , 1932-1934 ; 1938-1981 <i>Planter's & Commercial Gazette</i> , 1898-1938 ; 1940-1949	1 reader-printer / 1 lecteur-reproducteur	1 reader-printer / 1 lecteur-reproducteur	At least one more reader-printer / au moins un autre lecteur-reproducteur	Temperature, humidity and dust controlled storage and reading facilities / lieux de stockage et de lecture à thermohygrométrie stable et protégés contre la poussière et les impuretés	None /Néant	None / Néant ; storage of master negatives should be on off site premises / Le stockage des matrices devrait se faire sur un site hors bibliothèque
MAURITIUS University of Mauritius Library/Bibl. de l'Univ. de Mauritius, Reduit Ishwarduth DASSYNE	None / Néant	Marshall Smith and Eyecom equipment/ Matériel Marshall Smith et Eyecom	No/non	1 microfilm developer and 2 reader-printers / 1 développeuse de microfilm et 2 lecteurs-reproducteurs	1 cabinet specially designed for microfilm storage / 1 armoire spéciale pour le stockage de bobines de microfilms	Additional storage cabinets and a storage room with controlled temperature for master negatives / d'autres classeurs pour le stockage de bobines de film positif et une pièce à thermohygrométrie stable pour le stockage des films matrices	At the National Archives of Mauritius, Coromandel, Petite Rivière / aux Archives nationales de Mauritius à Petite Rivière

Question 1	Question 6	Question 7 a	Question 7 b	Question 7 c	Question 8 a	Question 8 b	Question 9
Country/Pays Institution/Contact	Other newspapers kept by your institution/autres journaux conservés par votre institution	Reading equipment for microfilms / matériel de lecture de microfilms	Have you a reader-printer ? / Avez-vous un lecteur-reproducteur ?	Which equipment do you need if the newspapers in quest. 2 and 4 are microfilmed ? / De quel matériel de lecture avez-vous besoin si les journaux indiqués dans quest. 2 et 4 sont microfilmés ?	What kind of microfilm storage do you have ? / Quel type de stockage de microfilms avez-vous ?	How much storage facilities do you need if newspapers in quest. 2 and 4 are microfilmed ? / Si les journaux nommés dans quest. 2 et 4 sont microfilmés quels seront vos besoins en mobilier de stockage de bobines ?	Do you know any storage facilities in your country for master negatives ? / Connaissez-vous dans votre pays une installation prévue pour le stockage des films matrices (négatifs de 1 ^{ère} génération) ?
NIGER Bibl. univ. Centrale/ Central University Library Niamey Saidou HAROUNA	<i>Le Républicain</i> , 1995 → <i>Le Démocrate</i> , 1995 → <i>La Roue de l'histoire</i> , Jun/juin 2001 → <i>Alternative</i> , 1995 → <i>Le Citoyen</i> , Dec/déc. 1995 → <i>Le Paon africain</i> , Jun/juin 1996-1998 <i>Seeda : le témoin de notre temps</i> , Aug/août 2002 → <i>Le Soleil</i> , 1995 →	None / Néant	No / Non	reader-printer / lecteur-reproducteurs	None as we have not any newspaper microfilm yet / Néant puisque nous n'avons pas encore de microfilms de journaux	Special torage furniture for positve microfilm reels and masters in tropical counries/ Mobilier de stockage de bobines de film positif et de films matrices adapté aux pays tropicaux	Archives nationales du Niger / Nat. Archives, B.P. 550, Niamey ONEP (Office national d'édition et de presse, B.P. 13 182, Niamey
NIGER Archives nationales/National Archives Niamey Mr Idrissa YANSAMBOU	<i>Le Républicain</i> , 1992 → <i>Le Démocrate</i> , 1992 → <i>Haske'</i> , 1992 →	None / Néant	No / Non	1 reader-printers and microfiches readers/ 1 lecteur- reproducteur et deslecteurs de microfiches	Steel files / fichiers métalliques	Acid free cardboard or plastic boxes / boîtes en carton neutre ou en plastique	None / Néant

Question 1	Question 6	Question 7 a	Question 7 b	Question 7 c	Question 8 a	Question 8 b	Question 9
Country/Pays Institution/Contact	Other newspapers kept by your institution/autres journaux conservés par votre institution	Reading equipment for microfilms / matériel de lecture de microfilms	Have you a reader- printer ? /Avez-vous un lecteur- reproducteur ?	Which equipment do you need if the newspapers in quest. 2 and 4 are microfilmed ? / De quel matériel de lecture avez-vous besoin si les journaux indiqués dans quest. 2 et 4 sont microfilmés ?	What kind of microfilm storage do you have ? / Quel type de stockage de microfilms avez- vous ?	How much storage facilities do you need if newspapers in quest. 2 and 4 are microfilmed ? /Si les journaux nommés dans quest. 2 et 4 sont microfilmés quels seront vos besoins en mobilier de stockage de bobines ?	Do you know any storage facilities in your country for master negatives ? / Connaissez-vous dans votre pays une installation prévue pour le stockage des films matrices (négatifs de 1 ^{ère} génération) ?
SENEGAL Archives nationales Dakar Nouha BASSE	<i>None / Néant</i>	None / Néant	No / Non	No reply / Sans réponse	None / Aucun	No reply / Sans réponse	None / Néant
SEYCHELLES National Library/Bibliothèque nationale Marie-Cécile RADEGONDE		None / Néant	No / Non	Reading equipment would be necessary / Matériel de lecture serait nécessaire	None as we have not any newspaper microfilm yet / Néant puisque nous n'avons pas encore de microfilms de journaux	Storage furniture for positive microfilm reels would be necessary / Mobilier de stockage de bobines de film positif serait nécessaire	None / Néant
SEYCHELLES National Archives/Archives nationales Marinette BARBE	<i>Seychelles bulletins / Government bulletins, 1942 - 1976</i>	Reader-printers / Lecteurs- reproducteurs	Yes / Oui	2 reader-printers / 2 lecteurs- reproducteurs	None / Aucun	Storage cabinet, tables and chairs / armoire de stockage, tables et chaises	None / Néant
SWAZILAND National Archives/Archives nationales Victoria, Mahé Ms Joy SHABANGU	<i>Gladys Magagula, Mbabane</i>	None / Néant	No / Non	Reading equipment would be necessary / Matériel de lecture serait nécessaire	None as we have not any newspaper microfilm yet / Néant puisque nous n'avons pas encore de microfilms de journaux	Storage furniture for positive microfilm reels / Mobilier de stockage de bobines de film positif	Probably none / probablement aucune

Question 1	Question 6	Question 7 a	Question 7 b	Question 7 c	Question 8 a	Question 8 b	Question 9
Country/Pays Institution/Contact	Other newspapers kept by your institution/autres journaux conservés par votre institution	Reading equipment for microfilms / matériel de lecture de microfilms	Have you a reader-printer ? /Avez-vous un lecteur-reproducteur ?	Which equipment do you need if the newspapers in quest. 2 and 4 are microfilmed ? / De quel matériel de lecture avez-vous besoin si les journaux indiqués dans quest. 2 et 4 sont microfilmés ?	What kind of microfilm storage do you have ? / Quel type de stockage de microfilms avez-vous ?	How much storage facilities do you need if newspapers in quest. 2 and 4 are microfilmed ? /Si les journaux nommés dans quest. 2 et 4 sont microfilmés quels seront vos besoins en mobilier de stockage de bobines ?	Do you know any storage facilities in your country for master negatives ? / Connaissez-vous dans votre pays une installation prévue pour le stockage des films matrices (négatifs de 1 ^{ère} génération) ?
TCHAD Centre de documentation universitaire (CDU) N'Djamena Saleh ALI	<i>Le Temps</i> , N'djamena 2001-2004 <i>L'Observateur</i> , N'djamena 2001-2004	None / Néant	No / Non	1 reader and 1 reader-printer / 1 lecteur et 1 lecteur-reproducteur	None as we have not any newspaper microfilm yet / Aucun puisque nous n'avons pas encore de microfilms de journaux	Storage furniture for positive microfilm reels / Mobilier de stockage de bobines de films positifs	CNAR (Centre National d'Appui à la Recherche), NDjamena
ZIMBABWE Univ. of Zimbabwe Main Library Harare Edward TASIKANA	<i>None / Néant</i>						
Total of replies / Total des réponses							